



Paraît le lundi matin
Published every Monday morning
Abonnements \$2 par an
Subscriptions Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL Gazette MUNICIPALE DE — OF Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal Official organ of the Corporation of the City of Montreal CANADA

Première année
First Year

No. 23

11 Juillet
July

1904

Les abonnements sont reçus chez
Le Trésorier de la Ville de Montréal,
Hôtel de Ville

Les autres communications doivent
être adressées au directeur de

"LA GAZETTE MUNICIPALE"
Hôtel de Ville

Forward subscriptions to
The City Treasurer of Montreal
City Hall

All other communications should be
addressed to the managing-editor of
"The Municipal Gazette"
City Hall

TELEPHONE : MAIN 4240

L'ELEVEMENT DES CHAROGNES

OPINION LEGALE RELATIVE A CE SERVICE

Hôtel de Ville, Montréal, 4 Juillet 1904.

M. L.-J. Ethier,
Avocat de la Cité,
Montréal.

Cher Monsieur,

Il se présente actuellement une difficulté assez sérieuse au sujet de l'enlèvement des charognes. L'entrepreneur qui a le contrat pour ce service prétend que toutes les charognes dans la ville de Montréal sont sa propriété, y compris les bestiaux qui arrivent morts ou qui meurent dans les cours des compagnies de chemin de fer.

La Commission de l'Incinération s'assemble demain pour discuter cette question, et je vous prierai, afin de sauver du temps, de bien vouloir lui transmettre une réponse aux questions suivantes:

1.—Le contrat entre la Ville et l'entrepreneur de l'enlèvement des charognes donne-t-il à ce dernier la propriété de tous les animaux, dans les limites de la cité de Montréal, qui meurent sans avoir été saignés ou abattus, ainsi que des bestiaux qui arrivent morts ou qui meurent dans les cours des compagnies de chemin de fer? (Voir contrat et règ. No. 254.)

2.—Les pouvoirs obtenus de la Législature de Québec par la "Laing Packing Coy" et le "Montreal Stock Yards", leur donnent-ils le droit de passer outre des règlements adoptés par la cité de Montréal et de s'emparer et faire fondre les charognes qui leur arrivent par bateaux ou par chemins de fer et aussi les animaux qui meurent dans les cours à besiaux sans avoir été saignés ou abattus.

Croyez-moi, cher monsieur, votre bien dévoué,

H. LAPORTE,
Maire.

* * *

Département en Loi.

Hôtel de Ville, Montréal, 6 juillet, 1904.

Au président et aux membres de la Commission de l'Incineration.
Messieurs,

Conformément à la réquisition de Son Honneur le Maire, me demandant de vous transmettre une réponse à deux questions qui ont trait à certaines prétentions de l'entrepreneur pour l'enlèvement des charognes, à l'effet que toutes les charognes dans cette ville sont sa propriété, y compris les bestiaux qui arrivent morts ou qui meurent dans les cours des compagnies de chemins de fer, j'ai l'honneur de faire rapport comme suit, savoir:

REMOVAL OF DEATH ANIMALS

LEGAL OPINION RESPECTING THIS SERVICE.

City Hall, Montreal, July 4th, 1904.

Mr. L. J. Ethier,
City Attorney,
Montreal.

Dear Sir,

We are now in a serious predicament concerning the removal of dead animals. It is the contention of the present contractor for this work, that all dead animals, within the city limits, belong to him, including the cattle that reach Montreal, dead, or that die in the yards belonging to the railway companies.

The Incineration Committee will meet to-morrow to discuss this question and I would beg of you, in order to save time, to kindly transmit to them, an answer to the following questions:

1.—Does the contract between the city and the contractor for the removal of dead animals, give the latter the ownership of all the animals within the limits of the City of Montreal, dying without having been bled or slaughtered, as well as those brought in, dead, or dying in the railway companies' yards? (See contract and by-law No. 254).

2.—Do the powers granted by the Quebec Legislature give the Laing Packing Company and the Montreal Stock Yards, the right to disregard the by-laws adopted by the City of Montreal, and to take possession of and render the dead animals reaching them by boat or by railway, as well as the animals which die in the cattle yards, without having been bled or slaughtered?

Believe me, dear sir, devotedly yours,

H. LAPORTE,
Mayor.

* * *

Law Department.

City Hall, Montreal, 6th July, 1904.

To the chairman and members of the Incineration Committee.

Gentlemen,

"re removal of dead animals in the City."

In accordance with the request of His Worship the Mayor asking me to transmit to you an answer to two questions relating to certain pretensions of the contractor in regard to the removal of dead animals, claiming ownership of all dead animals in this City, including all which are brought in dead or which die in the railway companies' yards, I beg to report as follows, namely: